



## Совет Безопасности

Distr.: General  
4 April 2001  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по Афганистану, от 4 апреля 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по Афганистану, принятый Комитетом согласно процедуре «отсутствия возражений» 4 апреля 2001 года. Доклад представляется в соответствии с пунктом 20 резолюции 1333 (2000) Совета Безопасности от 19 декабря 2000 года.

*(Подпись)* Альфонсо **Вальдивьесо**  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1267 (1999) по Афганистану

## Приложение

### Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по Афганистану

1. 19 декабря 2000 года Совет Безопасности принял резолюцию 1333 (2000), в которой Совет постановил ввести следующие меры в отношении афганской группировки, известной под названием «Талибан», которая называет себя также Исламским Эмиратом Афганистан:

*«Совет Безопасности,*

*...*

5. *постановляет*, что все государства должны:

а) препятствовать прямой или косвенной поставке, продаже и передаче на территорию Афганистана, находящуюся под контролем движения «Талибан», как установлено Комитетом, учрежденным во исполнение резолюции 1267 (1999), называемым далее Комитетом, их гражданами или с их территории, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом, вооружений и связанных с ним материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого;

б) препятствовать прямой или косвенной продаже или поставке на территорию Афганистана, находящуюся под контролем движения «Талибан», как установлено Комитетом, их гражданами, или с их территорий, технических консультативных услуг, оказанию помощи или организации обучения в связи с военной деятельностью вооруженного личного состава, находящегося под контролем движения «Талибан»;

в) вывести всех своих должностных лиц, представителей, советников и военнослужащих, находящихся в Афганистане по контрактам или в соответствии с другими соглашениями для оказания движению «Талибан» консультативной помощи по военным вопросам или связанным с ними вопросам безопасности, и настоятельно рекомендовать в этой связи другим гражданам покинуть страну;

*...*

8. *постановляет*, что все государства должны принять следующие дополнительные меры:

а) незамедлительно и полностью закрыть все отделения движения «Талибан» на своей территории;

б) незамедлительно закрыть все отделения афганской авиакомпании «Ариана» на своей территории;

в) незамедлительно заморозить средства и другие финансовые активы Усамы бен Ладена и физических и юридических лиц, которые, как установлено Комитетом, связаны с ним, включая средства и активы организации «Эль-Кайда», а также средства, получаемые или извлекаемые благодаря имуществу, находящемуся во владении или под прямым или

косвенным контролем Усамы бен Ладена и физических и юридических лиц, связанных с ним, и обеспечить, чтобы ни эти, ни любые другие средства или финансовые ресурсы не использовались прямо или косвенно их гражданами или любыми лицами на их территории в интересах Усамы бен Ладена, его сообщников или любых предприятий, находящихся в собственности или под прямым или косвенным контролем Усамы бен Ладена или физических или юридических лиц, связанных с ним, включая организацию «Эль-Кайда», и *просит* Комитет вести на основе информации, представляемой государствами и региональными организациями, обновляемый перечень физических и юридических лиц, которые, как установлено, связаны с Усамой бен Ладеном, в том числе те, которые входят в организацию «Эль-Кайда»;

...

10. *постановляет*, что все государства должны предотвращать продажу, поставку или передачу своими гражданами или со своей территории химического ангидрида уксусной кислоты любому лицу на территории Афганистана, находящейся под контролем движения «Талибан», как установлено Комитетом, или любому лицу для целей любой деятельности, осуществляемой на территории или с территории, находящейся под контролем движения «Талибан», как установлено Комитетом;

11. *постановляет также*, что все государства обязаны не предоставлять разрешение любому летательному аппарату на взлет с их территории, посадку на ней или пролет над ней, если этот летательный аппарат произвел взлет или должен совершить посадку в таком районе территории Афганистана, который, как установлено Комитетом, находится под контролем движения «Талибан», за исключением тех случаев, когда этот полет был утвержден заранее Комитетом на основании гуманитарной потребности, включая религиозный долг, заключающийся в совершении паломничества, или на том основании, что этот полет содействует обсуждению вопроса о мирном урегулировании конфликта в Афганистане или может содействовать выполнению движением «Талибан» положений настоящей резолюции или резолюции 1267 (1999);

...»

2. Согласно пункту 22 резолюции 1333 (2000) вышеупомянутые меры вступили в силу 19 января 2001 года.

3. В соответствии с пунктом 20 резолюции 1333 (2000) ко всем государствам была обращена просьба сообщить Комитету в течение 30 дней с даты вступления в силу мер, предусмотренных в пунктах 5, 8, 10 и 11 выше, о шагах, предпринятых ими для действенного выполнения положений этой резолюции.

4. Ниже приведены данные об ответах, полученных от 46 государств и изданных в качестве документов Комитета, по состоянию на 4 апреля 2001 года:

1. Венгрия    15 января 2001 года                    S/AC.37/2001/1

---

2. Науру	26 января 2001 года	S/AC.37/2001/2
3. Сьерра-Леоне	31 января 2001 года	S/AC.37/2001/3
4. Туркменистан	5 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/4
5. Таджикистан	5 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/5
6. Сингапур	6 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/6
7. Эквадор	7 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/7
8. Норвегия	7 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/8
9. Куба	22 января 2001 года	S/AC.37/2001/9
10. Республика Молдова	8 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/10
11. Пакистан	13 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/11
12. Израиль	12 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/12
13. Бельгия	12 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/13
14. Судан	9 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/14
15. Словакия	14 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/15
16. Индия	14 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/16
17. Казахстан	15 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/17
18. Шри-Ланка	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/18
19. Словения	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/19
20. Чешская Республика	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/20
21. Турция	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/21
22. Таиланд	20 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/22
23. Мальта	20 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/23
24. Германия	20 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/24
25. Тунис	22 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/25
26. Греция	21 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/26
27. Колумбия	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/27
28. Дания	19 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/28
29. Российская Федерация	27 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/29
	15 марта 2001 года	S/AC.37/2001/29/Add.1
30. Испания	1 марта 2001 года	S/AC.37/2001/30
31. Бразилия	26 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/31
32. Бывшая югославская Республика Македония	28 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/32
33. Хорватия	1 марта 2001 года	S/AC.37/2001/33

---

34. Италия	5 марта 2001 года	S/AC.37/2001/34
35. Соединенные Штаты Америки	16 февраля 2001 года	S/AC.37/2001/35
36. Финляндия	9 марта 2001 года	S/AC.37/2001/36
37. Республика Корея	12 марта 2001 года	S/AC.37/2001/37
38. Маврикий	13 марта 2001 года	S/AC.37/2001/38
39. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	12 марта 2001 года	S/AC.37/2001/39
40. Бахрейн	15 марта 2001 года	S/AC.37/2001/40
41. Кыргызстан	22 марта 2001 года	S/AC.37/2001/41
42. Швеция	27 марта 2001 года	S/AC.37/2001/42
43. Люксембург	20 марта 2001 года	S/AC.37/2001/43
44. Франция	3 апреля 2001 года	S/AC.37/2001/44
45. Саудовская Аравия	29 марта 2001 года	S/AC.37/2001/45
46. Беларусь	3 апреля 2001 года	S/AC.37/2001/46

---